

# دار الفنون

خبر فایز و کمالی  
محمد علی

مفوق ، انصاریان

ایکی آیه برایش اولنور

مندرجات

قسم مفوق :

بورجرلر قانونیه نظراً ( کمالک انواع مختلفه سی ) . . . . . حاجی عادل  
قانون جزائیه کوره جنت . . . . . جودت فرید  
جمعیت اقوام وثیقہ لری ( ادیب بک طرفندن ترجمه ایدلشد ) . . . . .  
قسم انصاری :  
عثمانی استقراضلری . . . . . ابراهیم فاضل

# عُمانلی استقر اضلری

[ کچن نسخه دن مابعد ]

٦

١٩٠٣ نوامبر دؤنمه قرارنامه سی

محرم قرارنامه سنك اوزرندن کچن یکریمی سنه کیبی اولدجه اوزون برمدت ائی بر تجربه دوره سی اولمش بو دوره ده ، داین ومدیون ایکی طرفك حقوقنی تأمین وترصین ایدن ، وهر حالده اوزمانه کوره اولدجه ده موفق اولان بو مهم قرارنامه نك محسنات ومحاذیری کافی درجه ده آکلاشیلارق نقصانلرینی اتمام ومتضاد نقاطنی ایکی طرفك منافعه کوره تألیف ایله ملک ضرورتی تظاهر ایتشدیر .

بر کره تحویلات آراسنده — ا کرامیه لی تحویلات خارج اولمق اوزره — فائض خصوصتده هیچ برفرق اولمادینی حالده ، یالکیز آمورتیسماندن دولایی بونلرک [ب.ث.د] سهریلری کی آیری تیپلر حالنده قالماسی بی لزوم برتشوشی موجب اولویوردی . بو کیفیت هم اعتبار دولتك قولایلقله آکلاشیلماسنه ، هم ده آمورتیسماندن استفاده ایتمین سهریلرده کی یوکسه له قوتنك نقصانلغندن دولایی ، آمورتیسماندن استفاده ایدن سهریلرک لایق وجهله ترفعنه مانع اولویوردی . بونلرک هپسنك برتیپ حالنده برلشدیریلیمسی وعین احکام وشراطه تابع طوتولماسی صورتیه بو محذورلرک سایان دقت بر صورتده آزالاجقنده و بیاسه ساحه سنك اولدجه کنیشه له یه جککنده هیچ شبهه یوقدی .

ثانیاً : واردات مخصوصه نك  $\frac{4}{100}$  فائض و  $\frac{1}{100}$  آمورتیسمان تأمین ایدنجه یه قدر تماماً دیون عمومیه یه حصری وبومدت ظرفنده بو وارداتدن خزینه نك دوعروندن دوعرویه هیچ بر استفاده تأمین ایتمه مه سی مالیه یی بو ویرکولرک حاصلاتی تزئیده سوق ایده جک بر ماهیتده دکلدی . واردات آرتمایه جق اولورسه مملکتدن آز پارا چیقه جق ، مقرر ضلر آز فائض آلا جقلردی ؛ معکوساً واردات تزاید ایده جک اولورسه مملکتدن چوق پاره چیقاجق وحاملار بالنسبه ده ا فضلّه فائض و آمورتیسمان الده ایلیه جکلردی . بالنتیجه تزاید



واردات طبیعتاً مملکتک عاینه ایدی : ۱٪ فائض ویررکن ، تحصیلاتک آرتما سیله ، مثلاً ۳٪ فائض ویرمک مالیه نک ایسته یه چکی برشی اولامازدی .  
 بوندن ماعدا وارداتک آرتما سی امور تیسانی ده داهـا مشکل و مصرفی بر حاله صوقه بیلیردی . چونکه محرم قرارنامه سنک ۱۲ نجی ماده سی فائض ۱٪ حدنده قالدیجه امور تیسانک ، تحویلاتک قیمت مسپاسنه نظراً ، ۶۶،۶۶٪ ، یعنی ایکی ثات ، بونک فوقه چقدینی زمان ، ۳٪ فائضه قداره ، ۷۵٪ ، یعنی اوج ربع ، وفائض ۴٪ ی بولدقن صوکره باشه باش ، فیاتله یاییلاجفی قبول ایتدیکندن فائضک ۱٪ ی آشما سی دولتک امور تیسانی ، رأس المال نظر آلاقل ۸،۵٪ قدار فضلہ بر فیات ایله یایما سی دیمک اولویوردی .  
 بناءً علیه فائضک ۱٪ ک فوقه چیقما ماسنه چالیشمق حکومتک منفعتی ایجاب بندندی .  
 حتی دیون عمومیہ اداره سی وارداتک تزیادی اوزرینه ۱۹۰۲ ده فائضی ۱٪ دن ۱،۲۵٪ نسبتنه چیقارمق ایسته دیکی زمان حکومتک بوکا مخالف ایتدیکی و آنجق حکم قرارندن صوکره راضی اولدینی یوقاریده کورولمشدی . [\*]

خلاصه وارداتک آرتماسنده دولتک مالیه نک ، منفعت ماده سی بوق کبیدی . کرچه فائضک یوکسه لمه سی ایله تحویلاتک قیمتی و بناءً علیه دولتک اعتباری آرتجقدی .  
 بوء نتیجه ماده سی مهم اولان بر فائده مغنویه ایدی . کذا فائض و امور تیسانه ویریلجک اولان ۵٪ دن فضلہ بر واردات حاصل اولدینی زمان بوفضلہ نک تماماً دولته عائدتی حقننده کی ماده ده حکومتک بونی آرزو ایتمه سی ایچین بر سبیدی . لکن نه اعتبار دولتک یوکسه لمه سی ونه ده بک بعید بر آتیده واقع اولاجق بر فضلہ واردات احتمالی مادی ضرر لر قارشیسنده اهمیتله میزان مقایسه یه آله مازو حکومتی بو وارداتی تزییده سوق ایتمکه کافی کله مزیدی . بو محذور لر دیون عمومیہ اداره سنجه حقیله حس ایدلیدیکی کبی وارداتک سیرینه داترا اولان ارقام ده بو وارداتک نسبت تزیادینک بالفعل کیتدکجه تناقض ایتدیکنی کوسترمشدی . نتیم ۱۸۸۲-۱۸۹۲ و ۱۸۹۲-۱۹۰۲ دورلری آرسنده ، دوغرو دن دوغرویه دیون عمومیہ طرفندن اداره ایدیلن ، طوز ، مسکرات ، پول ، ایبک و بالی رسملری حقننده بر مقایسه یاییلاجق اولورسه بو کیفیت صریحاً کورولور :  
 ۱۸۸۲ ده بوبش ویرکینک حاصلات عمومیہ سی طوز ایشلتمه مصرفی ده داخل اولدینی حالده ۹۸۵۲۴۰ لیرا ایدی ؛ ۱۸۹۲ ده بو حاصلات ۱،۳۷۰،۱۸۲ لیرایه چیقشمشدی ؛ او حالده نسبت تزیادی :

[\*] حقوق فاکولته سی مجموعه سی سنه ۴ صایی ۲۴ صحیفه ۱۸۴



۱،۳۷۰،۱۸۲ - ۹۸۵،۲۴۰ = ۳۸۴،۹۴۲ = ۳۹٪ اوله رق حساب ایدیه بیلیر.

حالبوکه عین مقایسه ۱۸۹۲ ایله ۱۹۰۲ سنه لری آره سنده یاییلاچق اولورسه : ۱۹۰۲ حاصلات غیر صافی سی اولان ۱،۵۵۰،۵۳۲ لیردن ۱۸۹۲ سنه سنک بالاده کی وارداتی تنزیل ایدیه جک اولورسه تزیادک :

$$۱،۵۵۰،۵۳۲ - ۱،۳۷۰،۱۸۲ = ۱۸۰،۳۵۰ = ۱۳٪$$

نسبتنده اولدینی کوریلیر .

ایشته بو وضعیتی اصلاح ایچین یاییلاچق شی حکومتی فضله واردات اشتراک ایتدیرمکدی؛ لیکن دولته ویریه جک حصه ۱۰،۲۵٪ کی بر مقدار اولاجق اولورسه بونک ده فائده سی یک آز اولور و دولتی اسکی اصولی تبدیله یاناشدیرمغه کافی کله مزدی . دولته مهم و حقیقی بر حصه ویریه لی ایدی که هر ایکی طرف آره سنده دها صیقی بر اتحاد منفعت حصوله کله بیلسین . بو حقیقت ادراک ایدیلدیکی ایچین ۱ : ۱۹۰۳ ده محرم قرارنامه سنه داخل بالعموم دیونک - ا کرامیه لی تحویلات خارج قالمق اوزره - تحویل و توحیدی ، ۲ : ا کرامیه لی تحویلات ره ژیمنک اصلاحی ۳ : فضله وارداتک تقسیمی ، اساسلرینه مستند بر تعدیل شکلی دوشونلش و بابه بر پروژه تنظیمی ، بر سنه اول ، ۱۹۰۲ ده ، فرانسه دیون عمومیه سی تحویل و توحید ایتش اولان مالیه ناظر سابق موسیو (Rouvier) یه تکلیف ایدیلشدی .

روویه نک یابدینی پروژه اوج ترتیبی ۴٪ فائض و ۰،۷۵٪ آمورتیسمانی ، سرمایه سی دها دون فقط فائضی دها یوکسک ، بر دین حالنده برلشدرمک ، بونک ایچین سنوی ۲،۲۸۸،۰۰۰ لیرا تخصیص ایتک ، و فضله نک ده ۷۵٪ نی دولته ۲۵٪ نی دیون عمومیه یه ویرمک اساسلرینه مستند ایدی . یالکیز بالاده کی ۲،۲۸۸،۰۰۰ لیرانک نقصانی حالنده بو نقصانی دولنک تأمین واکمال ایتمه سی لازم کلیوردی . حکومت بو نقطه یی قبول ایسته مه دیکندن بالآخره عثمانی بانکه سی ، قونستوارده سقونت وروویه نک رئیس بولندینی تجارت و صنایع فرانسز بانکه سی طرفندن ، برنجی پروژه نک تعدیلی صورتیه یاییلان ، ایکینجی بر پروژه ویریش و بو پروژه مذاکراته اساس تشکیل ایتشدر . بونده ده فائض ۴٪ ایدی . آمورتیسمان نسبی ۰،۴۵٪ مقدارینه ایندیریلشدی . واردات نقصانی دولنک تأمین ایتمه سی شرطی ده ، آئیده کوریه جکی وجهله ، بوبابده خصوصی بر احتیاط آچمه سی وجوده کتیرمک صورتیه الغا ایدیلشدی .



بو پروژه اوزرینه محرم نظامنامه سنه مربوط ۱ ایلول ۱۹۰۳ - ۱۳۱۹ تاریخلی توحید دیون قرارنامه سی وجوده کیشدر . بو قرارنامه یه حکومت طرفدن صدراعظم فرید و مالیه ناظری رشاد باشا و دیون عمومیه طرفدن مجلس اداره رئیس سور ( بابینگتون اسمیت - Babington Smith ) وضع امضا ایشدر . بو قرارنامه اول امرده ب، ث، د ترتیلرینی توحید ایتکده ایدی . بونک ایچین بو ترتیلرله مبادلله اولونمق اوزره ینه هر بری ۵۰۰ فرانک فی اعتباریسی اولان ۱,۴۸۸,۱۲۶ تحویل اخراج اولونمشدر که بونلرک مجموع قیغی ۳۲,۷۳۸,۷۷۲ لیرا ایدی . بوسورتله ۱۹۰۳ ده اوچ ترتیدن بقیه قالمش اولان ۷۵,۹۱۸,۰۲۰ ایرامقدارنده کی بورجک سرمایه سی یاریدن فضله ایندیرلمش اولوبوردی . بونک مقابل تحویلاتک فائزی ۴٪ واطفا حصه سی ۴۵٪ نسبتلرینه چیقارلمشدی . بو تحویل آتیده کی اساساته کوره یاپلمشدی .

( آ ) سه رسی اطفا ایدیش اولدینی ایچین تحویله ریی یوقدی . آمورتیسمانده اسکی قرار نامه موجبنجه الامتاز موقعی حائزبولونان ( ب ) ترتیبی هر یوز فرانغه مقابل [ ۷۰ ] ، ایکنجی درجه ده کلن ( ث ) ترتیبی هر یوز فرانغه مقابل [ ۴۲ ] اوچنجی درجه ده کلن ( د ) ترتیبی ده هر یوز فرانغه مقابل [ ۳۷,۵۰ ] فرانقلق یکی تحویل ویریک صورتیله مبادلله ایدیشدر . آتیده کی جدول توحیددن اول وصورکه کی وضعیتلرله تحویلاتک نتیجه سی کوسه مکده در .

| ترتیلر                                | ( ۱۹۰۳ ) ده بقیه<br>بورج مقداری | تحویله مبادلله<br>نسبتی | تحویلدن صورکه<br>رأس المال |
|---------------------------------------|---------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| ( آ )                                 | اطفا ایدیشدر                    | ۰ . . . .               | ۰ . . . .                  |
| ( ب )                                 | ۴,۱۵۸,۰۲۳                       | ۷۰٪                     | ۲,۹۱۰,۶۱۶                  |
| ( ث )                                 | ۲۷,۳۵۴,۴۷۰                      | ۴۲٪                     | ۱۱,۴۸۸,۸۷۷                 |
| ( د )                                 | ۴۴,۴۰۵,۵۲۷                      | ۳۷,۵۰٪                  | ۱۶,۶۵۲,۰۷۲                 |
| یکون                                  | ۷۵,۹۱۸,۰۲۰                      |                         | ۳۱,۰۵۱,۵۶۵                 |
| تحویل دیون مصرفی                      |                                 |                         | ۱,۶۸۷,۲۰۷                  |
| دیون موحدنک رأس المال اعتباریله یکونی |                                 |                         | ۳۲,۷۳۸,۷۷۲                 |

بوصورتله یا بیلان تحویل نتیجه سنده یکی تحویلات دولت علیه عثمانیه نك ديون مبدله موحده سی  
 تحویلاتی Obligations de la dette convertie unifiée de l'Empire Ottomane  
 یا خود قیصه جه دیون موحده Dette unifiée تحویلاتی نامنی آلمش اولویوردی .  
 بوقرارنامه ده شایان دقت برنقطه ده نه واردات مخصوصه به نه ده دیون عمومیه نك صلاحیاتنه  
 دو قونولماش اولماسیدر . واردات ینه اسکی واردات ایدی ، یا لکیز فی مابعد شو صورتله  
 تقسیم اولونا جقدی :

لیرا

|           |                                                               |
|-----------|---------------------------------------------------------------|
| ۴۳۰ ۰۰۰   | ائتلاف خارجنده قالدان تحویلات متمسازه به ۱۸۹۰ ائتلافی موجبنجه |
|           | ویريله جك فائض و آمورتیسمان                                   |
| ۱ ۳۰۹ ۵۰۱ | دیون موحده نك ۴٪ فائضی                                        |
| ۱۷۴ ۲۷۴   | دیون موحده نك ۵،۴۵٪ آمورتیسمانی                               |
| ۲۷۰ ۰۰۰   | روم ابلی تحویلاتی ایچین تعیین اولنان مرتبات                   |
| ۲ ۱۵۷ ۳۷۵ | یکون                                                          |

معین محملره صرف ایدلمك اوزره ترتیب ایدیلن بو یکون ، اول امرده وارداتدن  
 تنزیل ایديله جکدر . شاید بعض سنه لرده واردات نقصان کله جك اولورسه بونقصانی تلافی  
 ایچین خصوصی بر احتیاط آقچه سی تشکیل ایدلمشدر . بو احتیاط آقچه سی آتیده کی مبالغدن  
 حصوله کلمکده در :

لیرا

|         |                                                                    |
|---------|--------------------------------------------------------------------|
| ۸۵۰ ۰۰۰ | ۹۰۳ ایلونده دیون عمومیه النده بولنوب محرم قرارنامه سی موجبنجه      |
|         | فائضك تکرار ۲۵٪ نسبتنده تزییدی ایچون حفظ ایدلمکده اولان مبلغ       |
| ۳۰۰ ۰۰۰ | یکی چیقاریلان دیون موحده تحویلاتی حاصلاتندن تفریق ایديله جك مبلغ   |
| ۱۵۰ ۰۰۰ | هر سنه ۱۵ بیک لیرادن ۱۰ سنه ده حکومت حصه سندن تفریق ایديله جك مبلغ |
| ۰۰۰ ۰۰۰ | بالاده کی مبالغك ایشله دلمه سندن حصوله کله جك واردات               |

ایشته یوقاریده کی اوچ رقم هر سنه ارباح ایديله رك حاصل اولاجق فائضلرده یگونه علاوه  
 اولونا جق وبوصورتله بویکون ایکی میلیون لیرا به قادار چیقاجقدر ؛ بورجك مقداری یاری



باری به این نتیجه احتیاط آنچه سی ده بر میلیون ایرایه تزیل ایدیه جقدر. اگر واردات مرهانی  
برسندده بوجه بالا (۲,۱۵۷,۳۷۵) لیران نقصان اوله جق اولورسه فرقی بومبلعدن تسویه  
ایدیه جك واحتیاط آنچه سی نقصانی ده بالا آخره دیون عمومیه حصه سنده كله جك اولان  
۲۵٪ فضله واردات ایله قاپایلا جقدر.

اشبو (۲,۱۵۷,۳۷۵) لیران فضله قلاجق اولان قسم ۷۵٪ حکومت ۲۵٪  
دیون عمومیه راجع اولمق اوزره تقسیم ایدیه جك، دولتك حصه سی دولت حسابنه كچه جك،  
دیون عمومیه حصه نك ۶۰٪ دیون موحده نك ۴۰٪ اگر امیه لی تحویلاتك فوق العاده  
اطفاسنه حصر اولنه جقدر. بوضورتله ۴۵٪ نسبتنده کی عادی آمورتیسمان یاننده برده  
فوق العاده آمورتیسمان حصوله ككش اولوبوردی. كرك عادی و كرك فوق العاده اطفاف،  
تحویلاتك قیمتی باشه باشند دون اولدقچه پیاسه فیئایله یاییله جق، باشه باش ویا اونك  
قوفنده اولدینی زمان ایسه کشیده ایله واقع اوله جقدر. حكومت تحویلاتك قیمتی  
باشه باش اوله رق اوده مك صورته ۱۹۱۲ دن صوكره بوناری موقع تداولدن رفع  
ایده بیلمك حققی محافظه ایتشد.

دیون ممتازه نك تحویلی. — تحویلات ممتازه نك دیون موحده خارجنده قالدینی  
یوقاریده گورلمشدی. حالوکه بونك ده فاضی ٪ ۴ اولوب دیون موحده دن یالکیز  
آمورتیسمان اعتباریه آریلووردی (\*). بونی آری برتیب حالنده ادامه ایتمكده بویوك برمنفعت  
یوقدی. ذاتاً ۱۹۰۳ توحید دیون قرارنامه نك التجی ماده سیله حكومتك ایسته دیکی  
زمان بو تحویلاتی تأدییه ویا تحویل ایده بیلمسی صلاحیتی قبول ایدلمشدی. ایشته بوكا استناداً  
حكومت ۸ حزران ۱۹۰۶ (۱۳۲۲) تاریخنده دیون عمومیه و عثمانلی بانقه سی ایله ائتلاف  
ایده رك بوباده بر تحویل دین معامله سته توسل ایتش و بونك ایچون ایریجه (تحویلات ممتازه نك  
مبادله سی حقنده) برقرارنامه نشرایله مشدر. بوضورتله بو تاریخدن اعتباراً دیون موحده  
تحویلات ممتازه نی ده احتوا ایتمكده باشیوردی. بونك ایچون تحویلات ممتازه نك پیاسه ده اوانده  
موجود اولان ۶,۷۸۱,۴۴۴ لیرالق سرمایه سی یرینه ۹,۵۳۷,۰۰۰ لیرالق دیون موحده  
تحویلاتی و برلمش و عثمانلی بانقه سی بویکی تحویلاته مقابل اسکی تحویلاتی تماماً دولته تسایم  
ایتمكی تعهد ایله مشدر. بوضورتله دیون موحده نك سرمایه سی:

[\*] بکن نسخه ده صحیفه (۱۸۳) . مراجعت



$$۴۲,۲۷۵,۷۷۲ = ۹,۵۳۷,۰۰۰ + ۳۲,۷۳۸,۷۷۲$$

و مرتبات سنویه سی ده :

$$۱,۸۸۷,۸۷۵ = ۴۳۰,۰۰۰ + ۱,۴۵۷,۸۷۵$$

لیرایه بالغ اولمش اولویوردی .

بومقاوله موجبجه تحویلات ممتازه اورتادن قالمقوله دیون عمومیه مجلس اداره سنده غلطه بانکرلرینک ممثلی اولارق بولونان عثمانلی بانکه سی دلیک سنیك ده بری قالماق لازم کلیردی . حالبوکه قرارنامه ده ۶ نجی ماده نك ص وکنده تحویل حالنده دخی عثمانلی بانکه سنیك دیون عمومیه بر سابق برمئل تعیین ایده جکی حکومتجه قبول ایدلمش اولدیغندن ایوم بوموقع محافظه اولونمقده در .

اکرامیه کیمونوت . — نهایت ۱۹۰۳ توحید دیون قرارنامه سی اکرامیه لی تحویلات حقنده ده یکی بر اصل اول اتخاذایدیوردی . بو تحویلاتک بو تاریخه قدار دیون عمومیه مخصوصاتندن آلدینی مبالغک واردات عمومیه نك (  $\frac{۴}{۵}$  ) ندن عبارت اولان فائض حصه سنیك  $\% ۱۳,۴۶$  سنه مساوی اولدینی یوقاریده کورولمشدی . تحویلاتک فوق العاده آمورتیسماندن آبروجه بر حصه سی ده واریدی . اکرامیه لی تحویلاتک او زمانه قدار کرک فائض کرک فوق العاده آمورتیسماندن و کرک بونلرک ارباحندن آلدینی مبالغ [ ۱۹۰۲ ] ده :

| لیرا                           |
|--------------------------------|
| ۱۸۵,۴۰۷ فائض حصه سندن          |
| ۲۳,۱۲۲ فوق العاده آمورتیسماندن |
| ۲,۳۱۲ بونلرک ارباحندن          |

عبارت اولمق اوزره مجموعاً ( ۲۱۰,۸۴۱ ) لیرایه چیقمشدی . شوقدرکه دیون عمومیه وارداتی آرتدقیجه بومبلغ ده مزایده مستعد ایدی . ایشته توحید دیون قرارنامه سنیك ۱۰ نجی ماده سی بوتون بونلر برینه مقطوعاً [ ۲۷۰,۰۰۰ ] لیرا تخصیص ایدیوردی . بو پارهنك هر سنه مقاوله اصلیه موجبجه واقع اوله جق اکرامیه کشیده لریله اصابت ایده حک نومرولره توزیمی تقرر ایتمشدی . آنجق ( ۴۰۰ ) فرانقلق اولان تحویللره آمورتی ( باشه باش تسویه ) اصابتی تقدیرنده بدلك تمامی برینه (  $\% ۶۰$  ) ی یعنی بهر تحویله ۲۴۰ فرانق



ویریلہ سی وا کرامیہ اصابت ایدہ ن نومرولرہ ا کرامیہ نك تمامنك اعطاسی قبول ایدیلشدی .  
فضله قلاجق مقدار فوق العاده آمورتیسمانه حصر اولونه جقدر . لیکن بونك ایچون ده  
پیا سدن اشترا فیائی ۲۴۰ فرانقی تجاوز ایدہ میه جقدر . پیاسه فیائی بو حدی کجه جاك  
اولورسه فضلہ مبالغ محافظه اولوناجق وحد کفایه به کلدیکی زمان حکومتك مساعده سیله  
فوق العاده برکشیده اجرا ایدیلهرك اطفامعامله سی یاییلا جقدر . ایسته روم ایلی شمندوفر  
تحویلاتنه عائد احکام الیوم دخی بوندن عبارتدر .

بالتیجه ۱۹۰۳ و ۱۹۰۶ قرارنامه لری ایله ا کرامیہ لی تحویلات دخی داخل اولدینی  
حاله محرم قرارنامه سنه داخل دیونك رأس المال و مرتبانی بوجه آتی مقدارلرہ واصل اولمشدر .

| رأس المال مقداری      | مرتببات مقداری |
|-----------------------|----------------|
| دیون موحده :          | ۱ ۸۸۷ ۳۷۵      |
| ۴۲ ۲۷۵ ۷۷۲            |                |
| ا کرامیہ لی تحویلات : | ۲۷۰ ۰۰۰        |
| ۱۵ ۶۳۲ ۵۴۸            |                |
| یکون                  | ۲ ۱۵۷ ۳۷۵      |
| ۵۷ ۹۰۸ ۳۲۰            |                |

بوتاریخندن تا حرب عمومی به قادر دیون عمومیہ وارداتی هر سنه متزایدآ آرتمش و دولتك  
حصه سی ده اوکا کوره فضلہ لاشمشدر . حکومتك بوفضلہ بی بالآخره استقراضات جدیدہ به  
قارشیلق اوله رق ارانہ ایدہ جکی ایلریده کوریلہ جقدر . ۲۶۰-۲۶۱ نجی صحیفه لرده کی جدول  
۱۹۰۳ دن اعتبارآ هر سنه دیون عمومیہ وارداتك ناستبدہ ترایدایتدیکنی و فضلہ وارداتدن  
حکومت حصه نك نه صورتله آرتدیغی ارانہ اتمکده در . حرب عمومی به دخولزدن  
صوکره حادث اولان التون - کاغذپاره اختلافی دولایسیله وارداتك تقسیمنه دوام اولنماش  
و فضلہ واردات تمامیلہ مرتببات حسابنه کچیرلمش و حتی حکومتہ اعطا اولنان بعض مبالغ  
آوانس صورتیلہ ویرلشد . بو مسئله نك تدقیقی اک صوک بجمه ترك ایدیوروز .

دیون عمومیہ نك ایکی میلیون لبرایه بالغ اولماسی لازم کلن احتیاط آجه سی ده بالاده  
موضوع بحث مبالغ فائضلرینك انضمامیلہ [۱۹۱۱] دن بری بومقداری بولمشدر . بوکا بناء  
بو تاریخندن اعتبارآ احتیاط آجه سنك فائضلری ده دیون عمومیہ نك واردات عمومیہ سنه  
کیرمکده در .

بوقاریده کی ایضاحاتدن داینلرک بواستلافاندن هیچ برشی غائب اتمه یهرک بیوک استفاده لر



۱۹۰۳ تحویل دیون قرارنامه سندن اعتباراً، محرم قرارنامه سته داخل بورجلره مخصوص وارداتك دیون عمومیه حصه سیله بونلرك استقراض مرتبانه صورت توزیعنی و محرم قرارنامه سته داخل بورجلرك هر سته ابتدا سنده کی وضعیتی، مبین جدول [۱]

| بورجك تداوله موجود رأس مالی   |            | صوره توزيع         |                |            |         | ديون عموميه |           | فائض و           |      | بارہ فرق      |      | فضله وارداتدن      |           | واردات مخصوصه                          |               | بورجه سته سي |
|-------------------------------|------------|--------------------|----------------|------------|---------|-------------|-----------|------------------|------|---------------|------|--------------------|-----------|----------------------------------------|---------------|--------------|
| ديون موحدہ فائض و امور تيساني |            | اکراميه لي تحويلات |                | ديون موحدہ |         | ديون موحدہ  |           | آمرور تيساني (۶) |      | و تصحيحات (۲) |      | ديون عموميه حصه سي |           | حاصل صافيتدن ديون عموميه حصه مقطوعه سي |               |              |
| ليرا                          | ليرا       | ليرا               | ليرا           | ليرا       | ليرا    | ليرا        | ليرا      | ليرا             | ليرا | ليرا          | ليرا | ليرا               | ليرا      | ليرا                                   | ليرا          |              |
|                               |            | ۱۳,۳۷۴,۳۵۸         | ۳۲,۷۳۸,۷۷۲     | ۱۲۴,۹۱۱    | ۷۲,۲۳۹  | ۲۱۷,۰۵۸     | ۱,۰۸۵,۴۰۵ | ۶۳۰۱             |      |               |      |                    | ۱۲۹       | ۱۰۷۸,۶۸۷                               | (۴) ۱۹۰۳-۱۹۰۴ |              |
|                               |            | ۱۳,۱۹۵,۶۶۷         | ۳۲,۴۲۵,۹۷۶     | ۲۶۹,۹۶۱    | ۲۷,۳۶۰  | ۱۶۵,۴۱۴     | ۱,۷۳۱,۹۹۴ | ۳۴,۶۳۴           |      |               |      |                    | ۸۴,۰۲۵    | ۲,۱۵۷,۳۷۵                              | ۱۹۰۵-۱۹۰۶     |              |
|                               |            | ۱۳,۰۳۷,۰۸۵         | ۳۲,۱۹۴,۲۵۰     | ۲۶۴,۳۸۷    | ۴۹,۱۲۶  | ۱۵۹,۳۵۶     | ۱,۷۴۲,۵۵۳ | ۲۹,۶۷۷           |      |               |      |                    | ۱۲۵,۰۴۵   | ۲,۱۵۷,۳۷۵                              | ۱۹۰۶-۱۹۰۷     |              |
|                               |            | ۱۲,۸۲۷,۷۶۹         | (۵) ۴۱,۴۱۶,۳۴۲ | ۳۴۸,۰۶۸    | ۱۰۵,۸۸۱ | ۱۹۵,۳۱۷     | ۱,۵۲۹,۰۹۶ | ۶۳,۳۴۶           |      |               |      |                    | ۱۲۳,۹۵۸   | ۲,۱۵۷,۳۷۵                              | ۱۹۰۷-۱۹۰۸     |              |
|                               |            | ۱۲,۵۳۶,۲۳۰         | ۴۰,۹۶۹,۲۱۴     | ۴۸۷,۹۱۸    | ۱۹۲,۸۴۰ | ۲۲۱,۵۷۵     | ۱,۶۹۵,۴۶۹ | ۱۱۲,۰۱۳          |      |               |      |                    | ۲۸۷,۷۷۲   | ۲,۱۵۷,۳۷۵                              | ۱۹۰۸-۱۹۰۹     |              |
|                               |            | ۱۲,۲۸۰,۵۴۵         | ۴۰,۴۸۷,۳۷۰     | ۴۴۵,۷۲۵    | ۲۱۳,۸۶۴ | ۲۴۰,۶۵۲     | ۱,۶۹۸,۵۴۷ | ۹۸,۳۴۷           |      |               |      |                    | ۳۵۰,۲۷۱   | ۲,۱۵۷,۳۷۵                              | ۱۹۰۹-۱۹۱۰     |              |
|                               |            | ۱۲,۰۳۳,۱۱۴         | ۳۹,۹۳۰,۷۲۶     | ۴۰۸,۴۵۲    | ۲۷۱,۱۹۵ | ۲۵۰,۸۹۸     | ۱,۶۹۸,۰۳۷ | ۱۰۴,۲۵۹          |      |               |      |                    | ۴۳۷,۲۳۱   | ۲,۱۵۷,۳۷۵                              | ۱۹۱۰-۱۹۱۱     |              |
|                               |            | ۱۱,۷۱۵,۶۳۳         | ۳۹,۲۵۷,۷۰۲     | ۴۹۵,۷۷۳    | ۳۶۹,۳۴۹ | ۲۶۱,۹۳۰     | ۱,۷۰۵,۵۴۲ | ۱۳۵,۵۵۹          |      |               |      |                    | ۴۷۷,۲۳۴   | ۲,۱۵۷,۳۷۵                              | ۱۹۱۱-۱۹۱۲     |              |
|                               |            | ۱۱,۴۰۷,۵۰۰         | ۳۸,۵۶۸,۳۵۴     | ۴۶۵,۷۹۸    | ۳۵۸,۰۳۳ | ۲۷۳,۶۱۹     | ۱,۷۰۵,۳۸۰ | ۱۶۶,۱۴۸          |      |               |      |                    | ۴۹۲,۳۰۵   | ۲,۱۵۷,۳۷۵                              | ۱۹۱۲-۱۹۱۳     |              |
|                               |            | ۱۱,۱۳۹,۰۳۸         | ۳۷,۹۴۶,۷۴۴     | ۴۱۹,۴۱۶    | ۲۶۱,۷۶۹ | ۲۸۶,۳۴۲     | ۱,۷۰۵,۳۷۸ | ۱۹۸,۶۵۵          |      |               |      |                    | ۳۹۶,۴۸۹   | ۲,۱۵۷,۳۷۵                              | ۱۹۱۳-۱۹۱۴     |              |
|                               |            | ۱۰,۸۷۰,۲۶۷         | ۳۷,۰۶۵,۹۳۰     | ۴۴۱,۲۷۶    | ۴۶۰,۴۳۱ | ۳۰۰,۱۴۰     | ۱,۷۰۲,۷۶۹ | ۲۶۳,۷۴۷          | +    | ۱۳,۵۰۰        |      |                    | ۵۱۳,۶۳۴   | ۲,۱۵۷,۳۷۵                              | ۱۹۱۴-۱۹۱۵     |              |
| ۴۰۰۰۰                         | ۲۱۷۱۹      | ۱۰,۶۴۵,۴۲۹         | ۳۶,۷۹۹,۸۴۰     | ۵۳۳,۱۴۴    | ۱۶۱,۱۴۵ | ۱۵۷,۲۵۳     | ۱,۶۱۶,۵۷۳ | ۱۶۷,۷۷۶          |      |               |      |                    | ۹۴,۱۳۷    | ۱,۱۳۲,۷۳۵                              | (۶) ۱۹۱۵-۱۹۱۶ |              |
|                               |            |                    |                | ۲۳,۳۷۳     |         | ۲۵۵,۶۱۲     | ۱,۱۱۲,۱۸۱ |                  |      |               |      |                    |           | ۱,۱۱۲,۱۸۱                              | (۷) ۱۹۱۶-۱۹۱۷ |              |
|                               |            |                    |                | ۱۵۰,۴۲۶    |         | ۴۷۲,۲۹۱     | ۱,۲۱۱,۱۲۳ |                  |      |               |      |                    | ۸۰,۷۵۶    | ۲,۰۱۸,۶۸۳                              | ۱۹۱۷-۱۹۱۸     |              |
|                               |            |                    |                | ۱۰۸,۸۵۱    |         | ۴۵۷,۴۴۱     | ۷۹۱,۱۹۱   |                  |      |               |      |                    | ۱,۹۶۴,۲۵۴ | ۲,۷۵۵,۴۴۶                              | ۱۹۱۸-۱۹۱۹     |              |
|                               |            |                    |                | ۱۳۲,۲۹۳    |         | ۴۵۹,۷۸۵     | ۲,۷۸۷,۲۲۲ |                  |      |               |      |                    | ۱,۸۸۷,۶۳۰ | ۴,۶۴۴,۸۵۲                              | ۱۹۱۹-۱۹۲۰     |              |
| ۱,۵۱۳,۴۰۹                     | ۱۱,۸۷۰,۶۷۷ | ۹,۹۳۶,۰۳۷          | ۳۵,۶۱۹,۷۸۲     | ۷۶,۵۱۰     | ۸۹۶,۱۶۰ | ۴۲۷,۰۴۴     | ۱,۲۱۱,۶۳۵ |                  |      |               |      |                    | ۳,۵۷۹,۳۷۰ | ۴,۷۹۱,۰۰۵                              | ۱۹۲۰-۱۹۲۱     |              |
|                               |            |                    |                | ۶۹,۵۶۷     |         | ۴۰۷,۹۲۴     | ۷,۵۷۳,۸۹۹ |                  |      |               |      |                    | ۱۱۲,۱۲۹   | ۷,۶۶۶,۸۳۸                              | ۱۹۲۱-۱۹۲۲     |              |
|                               |            |                    |                | ۱۴۹,۹۵۶    |         | ۱,۰۹۸,۶۴۵   | ۹,۱۳۷,۷۲۳ |                  |      |               |      |                    | ۹۵۰,۳۴۷   | ۸,۱۸۷,۳۷۵                              | ۱۹۲۲-۱۹۲۳     |              |
|                               |            |                    |                | ۱۹۸,۳۲۶    |         | ۱,۰۹۲,۸۵۷   | ۴,۸۴۳,۲۱۷ |                  |      |               |      |                    | ۲,۷۱۸,۰۹۵ | ۷,۶۴۱,۳۱۲                              | ۱۹۲۳-۱۹۲۴     |              |
|                               |            |                    |                | ۸۷,۷۳۸     |         | ۵۴۶,۴۲۸     | ۳,۵۸۳,۷۸۶ |                  |      |               |      |                    | ۱۲۹,۲۲۳   | ۳,۴۴۴,۵۵۴                              | ۱۹۲۴-۱۹۲۵     |              |
|                               |            |                    |                |            |         |             | ۲,۵۹۲,۱۸۷ |                  |      |               |      |                    |           | ۲,۵۹۲,۱۸۷                              |               |              |

- [۱] دیون عمومیه ادارہ سی معاملات نقدہ شبہ سی قیود و نامقدن اقتباس ایدلشد .  
 [۲] بوستون بارہ فرقندن متولد قرائن و بعض حساب تصحیحاتی الہ حرب عمومیدن سوکرہ دیون عمومیه ک النده کی مارق و قورونلرك تنزل قیمتندن متولد ضررلری احتوا ایتمکده در .  
 [۳] بوستون محرم قرارنامه سته توقیفاً اطفا ایدلش اولان تحویلاته قائد فائض حصه سیله اداره نامنه صائین النان اکرامیہ لی تحویلات اکرامیہ و امور تیسالرنندن مرکبدر .  
 [۴] ایکجی آئی آئی اولوب واردات حصه مقطوعه سی اوکا کوره نصف اوله رق قوشلشد .  
 [۵] فضله لی دیون متازمه ک دیون موحدہ الہ توجیدن نشان ایتمکده در . بوضوئله تحویلات محتازه اورئندن قالمش دیون موحدہ ک مقداری ۹۵۳۷۰۰۰ لیرا تراید ایتمشدر .  
 [۶] حرب عمومیه قدر اولوب واردات حصه مقطوعه سی اوکا کوره حساب ایدلشددر .  
 [۷] حرب عمومیدن سوکرہ کی دوره راجع اولوب بونازیدن اعتباراً تأدیه آتجه سی مسئله سندن یعنی التون کاغذ بارا اختلافندن دولای واردات مخصوصه حاصل صافینندن حصه مقطوعه اولان ۲,۱۵۷,۳۷۵ لیرا ک تقریبی و فضله واردات مالی و دیون عمومیه آرمه سنده تقیمی جهت کیدلش واردات صافیه اولدنی کی استقراض مرتبانه جهر ایدلشددر . بوقطه ایلریدہ دردیجی قسمده ایضاح اوله جقدر .



تأمین ایتدکاری قولایقه کلاسیلیر. بر کره حکومتک تزییده ماده علاقه دارا و لماسی کندیلری ایچین بویوک برتأمیناندی. ثانیاً: محرم قرارنامه سنک [۱٪] نسبتنه قادر تزییدایدیلجه جگنی قبول ایتدیکی آمورتیسمان حصه سی وارداتک سیرینه نظراً [۰,۲۵٪] نسبتنک فوقه کچمه جک بر حالد ایدی. هر حالد بونک ایچین پک اوزون زمانه احتیاساج واردی. [۱۹۰۳] قرارنامه سی آمورتیسمان ایچون (۱٪). ترفع کی مبهم بر احتمالی رفع ایتمش فقط بونی عاجلاً [۰,۴۵٪] نسبتنه چیقارمقله مقرضاره حقیقی بر منفعت تأمین و عینی زمانده اطفاه معامله سنی تعجیل ایله مشدر. آریجه [۲۵٪] فضله واردات ایله فوق العاده آمورتیسمانی ده اسکی ره ژیمله قابل قیاس اولمایه جق بر درجده آتیرمشدر.

ثالثاً: مقرضار فائض خصوصنده ده مهم استفاده لر تأمین ایتشلردر. ۱۹۰۳ تاریخده قدر فائض نسبتی پک کوچلکله انجق ۱,۲۵٪ مقدارینه قدر چیه بیلمشدی. بومقدار هر حالد دهها پک اوزون مدت بوحد جوارنده قاله جق، هیچ اولمازه پک کوچلکله ترفع ایده جگدی. بودفعه کندیلرینه ۴٪ نسبتنده بر فائض ویرلسی حقیقی بر قزانجیدی. کرچه بونک ایچون بورجک مقداری رأس المال اعتباریله تنزیل ایدلک لازم گلشدی. لکن هر حالد تحویلات ۷۰، ۴۲، ۳۷,۵۰ نسبتلریله مبادله ایدلش اولدیغندن فائض، سه ریسنه کوره، ۱,۲۵٪ دن

(ب) ترتیبی ایچون ۱,۸۰٪

(ث) " " ۱,۷۰٪

(د) " " ۱,۵۰٪

نسبتنه ابلاغ ایدلش دیمک ایدی که بو کیفیت آتینک مبهم تزییدینه قارشی کندیلرینه عاجلاً تأمین ایدلش حقیقی بر منفعت ایدی. عینی وجهله اکرامیه لی تحویلاتنده کندیلرینه تخصیص ایدیلن مرتباتک بردن ۲۷۰ بیك چیقارلدیفی یوقاریده سویله مشدک. لکن دیگر طرفدن حکومت ده بوندن بویوک بر ضرر کورمه مش مرتبات مقداری آرتقمسزین فضله وارداتک مهم بر قسمی خزینیه به آلیق ممکن اولمشدر.

ایشته بو تاریخندن اعتباراً تا حرب عمومی به قدر واقع اولان فائض و آمورتیسمان تأدیاتی ایله بورجک صورت اطفاسی مربوط جدوله کوسه تیرلشددر: [ملفوف جدوله

مراجعت]



توحيد ديون: قرارنامه سندن صوكره ديون عموميه مخصص وارداتك

| بودجه سنه سي            | مستكرات<br>بول، صيدماهي<br>وايك مشري | توفون انحصاري | توفون مشري | قبضيس<br>فصله<br>وارداتي | بناكي رسمي |
|-------------------------|--------------------------------------|---------------|------------|--------------------------|------------|
| ليرا                    | ليرا                                 | ليرا          | ليرا       | ليرا                     | ليرا       |
| ۱۹۰۳ — ۱۹۰۴ (۱۳۱۹) [**] | ۶۰۶,۴۴۱                              | ۳۵۰,۰۰۰       | ۶۳,۸۸۴     | ۵۱,۲۹۸                   | ۲۵,۰۰۰     |
| ۱۹۰۴ — ۱۹۰۵             | ۱,۷۱۰,۳۸۳                            | ۸۳۳,۵۱۰       | ۱۵۳,۶۲۴    | ۱۰۲,۵۹۶                  | ۵۰,۰۰۰     |
| ۱۹۰۵ — ۱۹۰۶             | ۱,۹۳۹,۸۵۴                            | ۸۲۵,۴۷۲       | ۱۳۰,۳۲۴    | ۱۰۲,۵۹۶                  | ۵۰,۰۰۰     |
| ۱۹۰۶ — ۱۹۰۷             | ۱,۸۷۵,۷۱۴                            | ۸۲۹,۸۷۹       | ۱۸۳,۰۲۶    | ۱۰۲,۵۹۶                  | ۵۰,۰۰۰     |
| ۱۹۰۷ — ۱۹۰۸             | ۱,۹۷۴,۲۰۹                            | ۸۴۹,۳۵۲       | ۲۱۰,۰۶۸    | ۱۰۲,۵۹۶                  | ۵۰,۰۰۰     |
| ۱۹۰۸ — ۱۹۰۹             | ۱,۸۹۴,۶۰۱                            | ۸۱۹,۲۴۳       | ۲۲۱,۲۷۳    | ۱۰۲,۵۹۶                  | ۵۰,۰۰۰     |
| ۱۹۰۹ — ۱۹۱۰             | ۲,۰۷۲,۶۲۲                            | ۸۴۵,۸۸۳       | ۲۵۰,۶۵۶    | ۱۰۲,۵۹۶                  | ۵۰,۰۰۰     |
| ۱۹۱۰ — ۱۹۱۱             | ۲,۰۸۵,۲۷۷                            | ۸۹۰,۹۹۵       | ۲۴۳,۰۱۷    | ۵۱,۲۹۸                   | ۵۰,۰۰۰     |
| ۱۹۱۱ — ۱۹۱۲             | ۲,۲۹۳,۳۲۹                            | ۸۲۴,۷۵۳       | ۳۴۶,۲۷۴    | ۱۳۰,۰۰۰                  | ۵۰,۰۰۰     |
| ۱۹۱۲ — ۱۹۱۳             | ۲,۰۵۵,۴۱۹                            | ۸۱۳,۹۸۰       | ۲۱۸,۱۲۲    | ۱۳۰,۰۰۰                  | ۵۰,۰۰۰     |
| ۱۹۱۳ — ۱۹۱۴             | ۲,۵۲۵,۶۴۶                            | ۹۰۲,۶۰۰       | ۳۳۲,۹۳۱    | ۱۳۰,۰۰۰                  | ۵۸,۳۳۳     |
| ۱۹۱۴ — ۱۹۱۵             | ۱,۸۴۵,۹۶۷                            | ۸۳۷,۲۲۹       | ۱۰۰,۰۰۰    | ۹۸۸                      | ۲۵,۰۰۰     |
| ۱۹۱۵ — ۱۹۱۶             | ۱,۵۴۲,۸۰۳                            | ۷۳۲,۸۵۷       | ۹۹,۷۴۵     | —                        | ۳۷,۶۰۰     |
| ۱۹۱۶ — ۱۹۱۷             | ۱,۸۰۸,۵۴۳                            | ۷۶۹,۱۹۹       | ۱۰۰,۰۰۰    | ۸۰,۰۲۰                   | ۶۲,۴۰۰     |
| ۱۹۱۷ — ۱۹۱۸             | ۲,۴۹۱,۰۹۰                            | ۱۱۰۲,۰۹۵      | ۳۴۲,۲۶۲    | ۴۳۸,۹۹۲                  | ۷۵,۰۰۰     |
| ۱۹۱۸ — ۱۹۱۹             | ۳,۷۶۳,۰۳۰                            | ۱,۳۰۸,۰۹۵     | ۴۹۲,۸۶۳    | ۱۳۰,۰۰۰                  | ۵۰,۰۰۰     |
| ۱۹۱۹ — ۱۹۲۰             | ۵,۷۳۶,۳۸۷                            | ۲,۳۹۸,۵۳۶     | ۹۶۹,۵۶۸    | ۱۳۰,۰۰۰                  | ۵۰,۰۰۰     |
| ۱۹۲۰ — ۱۹۲۱             | ۵,۲۱۷,۷۴۹                            | ۲,۷۳۲,۱۸۶     | ۱۰۷۰,۴۴۳   | ۱۳۰,۰۰۰                  | ۵۰,۰۰۰     |
| ۱۹۲۱ — ۱۹۲۲             | ۵,۸۷۶,۰۰۶                            | ۲,۶۱۰,۲۲۵     | ۵۶۲,۱۴۵    | ۱۳۰,۰۰۰                  | ۵۰,۰۰۰     |
| ۱۹۲۲ — ۱۹۲۳             | ۳,۵۳۴,۳۳۱                            | ۱,۹۰۷,۲۱۴     | ۱۲۷,۶۱۸    |                          | ۲۵,۰۰۰     |
| ۱۹۲۳ — ۱۹۲۴ (۱۳۳۹)      | ۲,۵۹۳,۳۳۵                            | ۱,۳۶۴,۵۹۰     | ۷۱,۷۰۰     |                          | ۵۰,۰۰۰     |

[\*] اشبو جدول ديون عموميه اداره سي معاملات نقديه شعبه سي وثائقندن اقتباس ايداشدر .  
 [\*\*] صوك آلتی آياتی



طرز سیرینی و فضله\* واردات در حکومت حصه سنی مین جدول [\*]

| شهری و روستایی<br>عائداتی | واردات مختلفه<br>آب و برق و جزای<br>تفصیلی | کمی و ارزش<br>ممنوعی | ممنوعی<br>ممنوعی | ممنوعی<br>ممنوعی | ممنوعی<br>ممنوعی | واردات مختلفه<br>عائداتی | فضله و واردات<br>حکومت حصه سنی |
|---------------------------|--------------------------------------------|----------------------|------------------|------------------|------------------|--------------------------|--------------------------------|
| لیرا                      | لیرا                                       | لیرا                 | لیرا             | لیرا             | لیرا             | لیرا                     | غیر و : لیرا                   |
| ۳۸۰۰۷                     | ۴۱۸۱                                       | ۱۱۳۸۸۱۲              | ۵۹۶۰۶            | ۱۰۷۹۲۰۶          | ۳۷               | ۳۸۸                      |                                |
| ۱۱۴۰۲۰                    | ۷۸۱۴۳                                      | ۳۰۴۲۲۷۶              | ۵۴۸۸۰۰           | ۲۴۹۳۴۳۶          | ۸۸               | ۲۵۳۰۷۵                   |                                |
| ۱۱۴۰۲۰                    | ۲۷۸۰۶                                      | ۳۱۸۰۰۷۴              | ۵۲۲۵۱۷           | ۲۶۵۷۵۵۷          | ۲۰               | ۳۷۵۱۳۶                   |                                |
| ۱۱۴۰۲۰                    | ۳۹۱۸۹                                      | ۳۱۹۴۴۴۴              | ۵۴۱۲۱۴           | ۲۶۵۳۲۱۰          | ۹۳               | ۳۷۱۸۷۵                   |                                |
| ۱۱۴۰۲۰                    | ۴۲۸۷۱                                      | ۳۸۸۸۱۰۴              | ۵۷۹۶۳۹           | ۳۳۰۸۴۶۵          | ۲۹               | ۸۶۳۳۱۷                   |                                |
| ۱۱۴۰۲۰                    | ۲۹۴۰۰                                      | ۹۱۸۴۳۷               | ۵۹۱۱۰۹           | ۳۵۵۸۴۶۱          | ۳۵               | ۱۰۵۰۸۱۴                  |                                |
| ۱۱۴۰۲۰                    | ۲۲۹۵۷                                      | ۱۰۴۲۹۹۳              | ۵۹۵۴۲۸           | ۳۹۰۶۲۹۹          | ۵۵               | ۱۳۱۱۶۶۲                  |                                |
| ۱۱۴۰۲۰                    | ۱۰۹۶۴۸                                     | ۱۱۰۳۲۰۸              | ۶۸۱۱۵۱           | ۴۰۶۶۳۱۲          | ۴۷               | ۱۴۳۱۷۰۲                  |                                |
| ۱۱۴۰۲۰                    | ۱۳۱۳۷۵                                     | ۱۱۵۱۱۸۵              | ۹۱۴۳۸۷           | ۴۱۲۶۵۹۸          | ۴۱               | ۱۴۷۶۹۱۷                  |                                |
| ۱۱۴۰۲۰                    | ۱۰۸۲۲۹                                     | ۱۰۱۲۹۱۶              | ۷۵۹۳۵۲           | ۳۷۳۳۳۳۴          | ۲۸               | ۱۱۸۹۴۶۹                  |                                |
| ۱۱۴۰۲۰                    | ۲۶۱۰۵۵                                     | ۱۰۶۱۵۸۰              | ۱۰۰۰۲۵۱          | ۴۳۸۵۹۱۴          | ۱۱               | ۱۶۷۱۴۰۴                  |                                |
| —                         | ۱۳۸۱۴۸                                     | ۶۱۴۷۱۳               | ۳۵۶۲۰۴۵          | ۲۸۸۸۰۸۸          | ۴۷               | ۵۴۸۰۳۴                   |                                |
| —                         | ۱۶۷۹۵۵                                     | ۲۱۲۱۶۵               | ۲۷۹۳۱۲۵          | ۲۰۱۸۶۸۳          |                  |                          |                                |
| ۱۱۳۶۳                     | ۴۴۸۶۹۰                                     | ۳۰۳۱۰۲               | ۳۵۸۳۲۱۷          | ۲۷۵۵۴۴۶          |                  |                          |                                |
| ۴۴۴۸۱۶                    | ۶۳۶۰۱۶                                     | ۴۰۳۱۲۹               | ۵۹۳۳۴۰۰          | ۴۶۴۸۵۲           | ۱۰               | ۴۴۸۵۵۳                   |                                |
| ۱۱۴۰۲۰                    | ۸۰۳۶۳۲                                     | ۴۴۰۷۹                | ۶۷۰۵۷۱۹          | ۴۷۹۱۰۰۵          | ۴۶               | ۸۹۸۱۰۶                   |                                |
| ۱۱۴۰۲۰                    | ۵۲۲۷۶۶                                     | ۱۳۵۲۶۹۴              | ۱۱۲۷۳۹۷۱         | ۷۷۶۶۸۳۸          |                  |                          |                                |
| ۱۱۴۰۲۰                    | ۱۰۸۰۱۲۹                                    | ۲۰۵۰۸۸۴              | ۱۲۴۴۵۴۱۱         | ۸۱۸۷۳۷۵          |                  |                          |                                |
| —                         | ۷۹۸۱۵۵                                     | ۲۶۶۵۶۲۴              | ۱۱۶۹۲۱۵۵         | ۷۶۴۱۳۱۲          |                  |                          |                                |
| ۱۱۴۰۲۰                    | ۲۹۵۷۲۰                                     | ۴۲۵۵۲۳۷              | ۱۰۲۵۶۰۴۰         | ۶۷۳۱۱۷۶          |                  |                          |                                |
| ۳۸۰۰۴۰                    | ۴۷۰۸۹۸                                     | ۱۶۴۲۷۶               | ۴۹۴۸۸۳۹          | ۲۵۶۶۵۴           |                  |                          |                                |



بوجدولك تدقيقتدن محرم قرارنامه سسنة داخل بورجلرك يىكونى ۱۹۰۳ تاريخنده  
يىدى مليون ليرا جوارنده اولان تحويلات ممتازة نكده علاوه سيله تقريباً ۵۳ مليون  
ليرا ايكن حرب عمومى به تقدم ايدهن ۱۹۱۴ تاريخنده ۴۷,۵ مليون و حال حاضرده  
۴۵,۵۵۵,۰۰۰ ليرايه نزل ايتديكى كوريلور. انجق بو تاريخدن صوكره حرب عمومى  
حسييله اسكى انتظام غائب اولمش فائض و آمورتيسمانك برقسى بقاييه قالمشدركه بقايانك  
۱۹۲۴ تاريخنه قدر اولان مقدارى ۱۳,۳۸۴,۰۸۶ ليرادر. حرب عمومىدين صوكره  
تولد ايدين وضعيت اك صوك قسمده تدقيق اولونه جقدر.

بورايه قدر اولان مطالعات ايله محرم قرارنامه سسنة داخل اولان و ۱۸۸۱ تاريخنه  
تقدم ايدين استقراضاتك شرائط و عاقبتلرينى تدقيق و مطالعه ايتدك. كله جك نسيخه دهده محرم  
قرارنامه سندن صوكره عقد ايديلن و بورسە اصطلاحنده قرارنامه خارجى Emprunts  
Hors décret نامى و يريلن استقراضلرى تدقيق ايتمكه چاليشه جقز.  
[ دوام ايده جقدر ]

ابراهيم فاضل

استانبول حقوق فاكولتهسى اقتصاد مدرسى  
مكتب ملكيه مالىه معلمى

